

蘇昌鼎批

新昌縣志卷十八

雜記

星野

新昌越之一隅其分野當從於越越之分野位當少陽於卦為巽於日為丁於辰為丑於五星為火於時為子於北斗七星屬權上應天市垣東南第六星萬歷志

自斗十一度至婺女七度一名須女曰星紀之次於辰在丑謂之赤奮若於律為黃鐘斗建在子吳越分野後漢書郡國志注帝王世紀按斗十一度今

注作十度

紹興府牛女之分

劉基清類天文分野書

新昌縣志卷十八

雜記 星野

女三度新昌入四分之六

內緯秘言

周官職方氏東南曰揚州其山口會稽漢會稽郡治吳順帝永建間移治山陰唐武德間分為越州位當少陽於卦為巽其日屬丁在十二辰為丑五行屬火自斗牛至婺女為星紀牽牛婺女越之分星也婺女一名須女若以北斗七星論屬權星又應天市垣東南第六星明誠意伯劉基清類分野書其編次紹興府占牽牛婺女新昌同此四明王德邁嗣臯訂正

災異

古稱斗牛之度幾包江浙而言其休咎不關偏隅幽渺之中尤難置喙原志於兵備附入災異餘更瑣屑茲惟於人事有關或在本地者誌之其已入大事記中不贅

晉大元十五年夏駕山石鼓鳴晉書府志

按夏駕山未知即夏王山否今無考

六朝宋孝建元年會稽大水大明七年浙東諸郡大旱宋書

唐景龍四年剡縣地震文獻通考

開元十七年八月越州大水壞城唐書

元和十二年越州水害稼唐書

太和二年越州大風海溢唐書四年會稽大旱萬歷府志

咸通中吳越有鳥極大三足鳴山林其聲曰羅平唐書詳大事記

宋天聖中夜暴風震電而無雨空中有人馬聲終夜方息百里

間林木禾稼盡偃萬歷府志

新昌縣志卷十八

雜記 災異

二

紹興元年十月乙酉越州大水宋史

十八年紹興府大饑宋史

二十七年紹興府大水宋史

二十九年紹興洊饑通考

隆興元年浙東西郡國螟害穀八月大風水紹興為甚大饑

宋史

淳熙三年八月浙東西郡縣多水會稽嵊縣為甚宋史

紹興四年夏紹興府無麥通考自冬不雨至五年夏秋宋史

元至大元年紹興大疫元史

泰定元年紹興路饑元史

天歷二年紹興路饑元史

至順元年閏七月紹興等路水沒田數千頃元史

元統元年夏紹興旱至四月不雨至八月元史

三年二月紹興大水萬歷府志

至正十四年十二月紹興地震元史

二十七年新昌大饑萬歷府志原志係元末即此

明景泰元年大饑原志

九年紹興久雨沒田禾明實錄

天順元年旱饑

四年紹興四五月陰雨連綿江河泛溢後二年為戊子麥禾

新昌縣志卷十八

雜記 災異

三

俱傷

十三年紹興水旱相繼

十四年大水以上均明實錄

弘治元年大饑

四年饑

正德三年旱大饑地震民間訛言有妖

嘉靖五年大旱

八年水以上均萬歷府志

乙卯冬倭寇九十餘人入邑焚民居吏民逃竄原志按是年

書己卯當為正德十四年必誤

九年冬紹興甯波台州三府瘟疫大作及明年死者二萬餘人夏秋間紹興各縣亢旱無收十三年甯紹二府及州縣饑

明史十四年大水原志

十三年溪漲入城平地水一丈萬歷府志大水決東堤民死者衆

原志

十九年夏蝗飛蔽日原志九月大水萬歷府志

二十年駱駝山鳴萬歷府志

二十四年大旱原志

隆慶二年夏大水原志

三年大水原志

新昌縣志卷十八

雜記 災異

四

五年自秋雨冬至始晴原志

萬歷十五年通郡大饑康熙府志

十六年秋大風敗稼大饑原志

二十六年自五月至七月不雨泉流皆竭各邑民饑至採竹

米以食

三十二年十月八日各邑地震以上均明史

三十五年五月六日淫雨康熙府志

崇禎六年丙子旱饑原志

九年旱乾隆府志

十四年十五年連旱明史

十七年浙江海沸杭嘉甯紹台屬致廨宇多圯明史

清順治四年丁亥己丑洊饑米石價四兩至五兩邑人爲糜粥以給饑者原志

十六年六月霪澇溪水暴漲夜潰青陽門入可盈丈城門頽敝決口有大木漂塞其外幸以無事邑人以爲止水廟神所護咸禱祠焉原志

十七年十一月二十一日二十八日地震府志

康熙七年六月十七日各邑地震府志

十年辛亥自夏徂秋不雨四郊盡赤以青螿害稼莖蕙立盡幾無遺粒知縣劉作樑步禱三月具白院司詔蠲稅原志

新昌縣志卷十八

雜記 災異

五

嘉慶十六年彗星見光芒竟天西人測見長三萬二里是年又大旱邑人

呂陳氏出錢散賑富紳平糶災以稍蘇越七年旱復如之

道光二十四年蛟水爲災田廬被沒甚衆

二十六年大侵由邑令邴公失其名力勸紳富出資數萬金爲

賑濟

咸豐十一年彗出東方長至戾天

光緒三年大雪連月

四年戊寅五月廿二日城中大水自山開砂崩砂積溪高兼之蛟水助虐從青陽門冲入潘家橋至北鎮廟一帶一片汪洋冲壞園墻民居無算積至三日始退夜間傷及三人

五年五月大水

九年大風爲災七月二十一日水與四年同

十五年八月初一日城中大水較四年減少一二尺

九月霽雨且夜有聲如鴨鳴

十七年又大水

十八年大饑

二十五年六月十三日午後急雨水漲損壞屋牆尙少嗣後於新東門北門各建一閘水至卽行閉閘近來雖漲亦無大患

二十六年庚子三月初十日壬子日赤無光辰巳二時晝晦

新昌縣志卷十八

雜記 災異

六

如夜雞犬入笠

三十年彗星見

宣統二年雞籠山裂丈餘

三年八月太白星見

民國元年縣署犬哭於庭是年大水聖殿水深五尺

四年端午蛟水發異星見

五年冬奇寒樹多枯次年亦如之

按天文幽渺古已言之近則學說所論律度較明更不必論是編例於日月食蝕於天文家言一照原志例不再濫登惟唐宣宗八年春正月朔日食綱目著之汲汲乎有盜賊之憂

又七年而咸通改元裘甫倡亂自是龐勛芝巢接踵紛起明張氏溥以爲懿宗初立桐柏挫師非小變也附此著之

祥瑞原附

晉大興元年剡縣得一棧鐘

語詳大事記及金石志

五代石昉葬黃檀有柘樹覆墓如蓋每科子孫登第之數視柘之所生號靈柘墓俗傳江南有二地靈柘居其次原潘氏墓

前靈桂夏里文昌閣內銀杏開花亦然增

宋呂集葬杜潭術者云須待千軍聚會一馬拋車之時下窆停棺久之有一官騎馬至王澤村產駒乃千戶侯也遂窆墓前有竹其笋罕生每生則子孫登科如其數人號祥笋墓

新昌縣志卷十八

雜記 祥瑞

七

石亞之讀書鼓山中嘗遇異人授以丹藥不敢服投池中卽有蓮開魚躍之異參軍樓鑰有詩云蓮瑞古井香龍驤硯池碧

石師聖字樂天家貧自守幼女索十錢買線無與女人房涕泣師聖嘆曰吾家世守清貧於義不得妄取汝勿戚可也言未旣忽聞庭中索索如墮錢聲出視之堆積盈砌覆以青布巾師聖夫婦奉其繼母王氏焚香祝曰某雖貧乏亦可自給若蒙上天照祐使母子康寧福垂後裔足矣非意之財不敢受也言畢則青布漸低錢盡飛去庭空如掃惟留藥方二事凡癰疽諸瘋依方施治利澤甚普人呼石瘋藥後師聖領鄉

薦爲朝奉大夫二子嗣慶延慶俱第進士

周氏兄弟曰彝曰允皆賢舍旁樹一本高尺餘歧爲二幹及眉交合爲一左右之枝各三上挺可數尺再交焉觀者咸歎其異因名聯槐堂宋景濂爲之記

嘉定間俞時中家產芝草白玉蟾記之

元醴泉章在初葬白巖山下生連理木其子文燁有詩云若說紫荊堪比瑞千年田氏一家風

至正中章廷璿家石榴樹一蒂生六實

黃深甫世居駱駝山下家有母犬生子旣長適兵亂深甫携家并二犬子去之母犬不忍去遂見醢兵退深甫返二犬子

求其母不得叫嗥不已見白骨在旁知其母也遂相與銜聚於高隴共爬坎而埋之

明永樂間張恭與母居一日忽聞屋梁間彈琴聲起視得古琴一張恭母子怪之欲劈爲薪何崇德見之取去

渡王山王氏兄弟曰晟曰冕家畜一貓各產子甲死而乙來乳又畜一馬各生駒亦互相乳哺鄉黨稱爲義貓義馬

俞增葬錢粵山水靈異墓前有石山每遇科期墮一石則子孫一人登科

陳文中家芍藥盛開每一莖生雙頭者五十餘本

正統六年呂昌園池產瑞蓮三枝異香經日

正統中俞用鼎敏古齋前桃一樹結子一蒂七顆或五顆
景泰元年正月朔日俞用貞庭前天井中有冰冰上生成荷
花數十朵枝萼亭亭青紅掩映久之乃模糊而散又用貞葬
竹塢有怪松覆塚如張蓋號瑞松墓

俞仲寧與弟仲康駢厝石塚山之原每至暮紅光四照人以
爲火識者知其爲和氣之瑞云

成化間張蘊存蟠縛黃楊折竹一枝插土未幾生筍數莖人
謂之瑞竹

成化戊子何鑑家蠶鳴

正德十年三月新昌民家蠶鳴

新昌縣志卷十八

雜記 祥瑞

九

嘉靖十九年潘晟家水缸出荷花數莖

嘉靖丙寅有甘露降於俞則全園中狀若灑珠四五日始散
嘉靖間呂光遷光新光曙光迎光賓構瑞荆樓淡香堂紫荆
異枝合理越中名士多贈咏徐渭詩云竇家有子皆丹桂馬
氏何人不自眉

清順治丁酉元旦半畝塘洗心亭畔小缶山蘭忽開十八蕊或
兩莖並頭見者異之多有題咏

康熙丙午重九迴瀾橋醉園內紅菊一本中間開金黃大蕊
色艷香幽見者驚異名公多誌其瑞

以上皆
原志

乾隆三十九年邑民楊相年一百一歲題請旌表奉旨加恩

賞給上用緞一疋銀十兩

乾隆府志 楊為南
鄉十三都回山人

乾隆年間夏里楊淡庵增廣生年一百三歲孫進士煒舉人

鋌採稿
增

南洲丁蓮生年百歲

奧裏吳尚綸妻陳氏百有三歲

乾隆五十七年庠貢生呂國榮年逾八旬五世同堂由邑令

鄧鍾岱詳請咨部恩賜七葉衍祥匾額

嘉慶四年舊宅朱子通年一百八歲建坊曰昇平人瑞

道光十八年儒畧庠生潘不猷年一百一歲各憲匾其門曰

碩望頤齡

新昌縣志卷十八

雜記 祥瑞

十

錢發道五世同堂

道光二十五年橫板橋金大鏞五代一堂

光緒九年癸未俞鑑重遊泮水

光緒十八年石朝尊年一百五歲由邑令濮文曦詳請奉旨

賞賜銀帛并給昇平人瑞匾額

宣統二年庚戌徐監周重遊泮水

宣統二年潘湊興五世同居邑令詳請旌表

方言

風土不同語言亦異新昌越地越與吳在上古為東夷其人缺舌漢為會稽郡五代為錢氏小國故語言亦大畧相似也今俗人以來為釐以去為棄以人為囊囊即儂之訛耳以在此處為是故裏以在彼處為是蓬裏蓬即傍之訛耳自稱曰我儂稱人曰你囊指他人而稱曰其囊囊即儂其即渠之訛耳

以罷休為歇釐以如何為亨生以幾許為幾海以取為馱以喚為凹以走為跳以不知為勿茲以五個為性屈以十個為豎屈凡此之類不能悉舉 成志化

亮楊公筆錄浙諺云雨下 覺餘冬序錄俗 稜俗謂田一壟曰一稜韻 弄枝

前聞今人呼屋 爹說文爹父也南人稱 媽玉篇媽莫補切 嬌正韻俗呼叔

夫之弟婦 姨敬止錄妾曰姨 故俗稱翁曰妯 姐直語補證今人 小詩

亦曰嬌 姨父妾曰姨娘 婁爾雅婁粗也秦晉之 寤音忽敬止錄暫

小注小眾妾也俗 嫖字典俗謂 婁凡人之大謂之婁 寤音忽敬止錄暫

以妾為小本此 嫖淫耶曰嫖 婁爾雅婁粗也秦晉之 寤音忽敬止錄暫

顛頭凹也肯紫 曉通作暈玉篇 際音砌說文 眠私窺曰眠 相說文相

錄面凹曰顛 暈曉深目貌 際音砌說文 眠私窺曰眠 相說文相

段玉裁曰目 暈謂眠曰暈 鬚音瓮十六國春秋王謨鬚鼻言不清 呷說

接物曰相 暈謂眠曰暈 鬚音瓮十六國春秋王謨鬚鼻言不清 呷說

呷飲也敬止錄 丙同話說文丙舌貌敬 設音吒說文設歐貌 嚙禮記母

吸而飲曰呷 丙同話說文丙舌貌敬 設音吒說文設歐貌 嚙禮記母

音閱集韻歎去涕也敬 歎音哀說文歎訾 歐呼也俗謂

止錄歎哭後作聲也 歎音哀說文歎訾 歐呼也俗謂

噁俗謂應辭亦曰 把音杷集韻把 爬廣韻爬搔也敬 噁集韻楚人謂

噁見龐居士集 齒齟齬出貌 爬廣韻爬搔也敬 噁集韻楚人謂

掀音藥正韻掀捻聚也 搯韻會搯 捺廣韻捺手案也敬 搯韻會搯

下 度拓同吳下方言吳 扒元包經拔 捺音蛙集韻捺 搯韻會搯

也 度中以手量物曰度 扒元包經拔 捺音蛙集韻捺 搯韻會搯

搯俗呼小錄抱 施篇海施比 捺音糯平聲說文捺推也 搯韻會搯

跑持人物曰搯 施篇海施比 捺音糯平聲說文捺推也 搯韻會搯

以肩負 跋又曰跋緩行曰 躄說文躄舉 趨說文趨行遲也段玉 輒廣韻輒負

謂詰慧曰 綻敬止錄作事舛錯曰 頓頓猶候也搜神記武 諛通雅以言託

客飲酒曰訣亦作 對說文對市 夠廣韻够多也俗謂 同伴集韻 揲

集韻且去聲衰也 蜀語正屋曰 礮蜀語礮 卓元大定七年應天門外

新昌縣志卷十八

雜記 方言

十一

案曰倚宋鹵簿有金
卓倚俗作椅
以木架編繒
帛刺繡曰幽
同俗謂餽
氣本此
火爇物曰燂
云燂湯是也
通雅去渣
曰滓音泌
音煙廣韻
物不鮮也
字也敬止
不飽曰癘
籍錯亂皆
後人所屬
段玉裁曰
俗作歪
日驛牯
驛牛之牡者曰牯
案曰倚宋鹵簿有金
卓倚俗作椅
以木架編繒
帛刺繡曰幽
同俗謂餽
氣本此
火爇物曰燂
云燂湯是也
通雅去渣
曰滓音泌
音煙廣韻
物不鮮也
字也敬止
不飽曰癘
籍錯亂皆
後人所屬
段玉裁曰
俗作歪
日驛牯
驛牛之牡者曰牯

新昌縣志卷十八

雜記 方言

十一

容頭日讀如藥王嗣爽六十日謠立夏種立秋割
進也日野月已三圓奚名六十日注日叶藥俗音
近望讀如芒上聲養新錄古讀望如
鬼讀如舉歸讀如居跪讀如丸讀如圓方書
鳥有弔驢讀如閻王會篇有閻字江永曰閻
音也驢即今之驢也俗又轉閻為虞矣
讀為門水經注漢水篇文
水即門水也蚊門古通
行兩山銘開年
寒盡正月遊春
說日子敬止錄今人謂擇吉日為揀日子出文選曹公檄吳將
校部曲文年月朔日子注發檄時也然則日子日時也
風症夏元池說林立夏日取李汁和酒
珍傳率兵叩鄆
城門已入甕城
頭凡泊舟之所
皆是俗作埠頭
科座俗呼小錄所
眠牀南史魚宏傳有眠
外外公外婆蜀
居謂之科座
馬頭程途一覽臨清為天下
步頭知新
外外公外婆蜀
居謂之科座
馬頭程途一覽臨清為天下
步頭知新
外外公外婆蜀
居謂之科座

母之父母曰 **家口** 南史張敬兒傳 **半子** 劉禹錫祭陽庶子文 **女客** 元怪錄 邀召女

外公外婆 **客** 列女傳晉趙衰妻頌曰 **相公** 直語補證云舊五代史末帝紀大相 **官** 身雖尊貴不妒偏房 公吾主也俗稱士人年少者曰相公

人 昌黎集王適墓志銘 **小的** 吳越備史錢俶入朝宋以入內小底迎勞凡三 一女憐之必嫁官人 見俗語供役使者自稱小的底的一聲之轉

手下 吳志太史慈傳注引江表傳曰先 **好漢** 舊唐書狄仁傑傳則天問仁 君手下兵數千餘人盡在公路許 傑曰朕要一好漢任使有乎 **敗**

子 史記李斯傳韓子曰慈母有敗子而嚴 **下足** 直語補證下足微賤之稱傳 家無格鹵者何也則能罰之加焉必也 燈錄黃巖曰舉足即佛下足

即衆 **無賴** 史記漢高紀大 **臊子** 直語補證臊子倡 **衆生** 直語補證俗罵人 人常以臣無賴 伎之稱見輟耕錄 曰衆生衆音中以

畜呼 **癩子** 通雅素問曰汗出見溼乃生癩 **癩瘡** 集韻癩瘡疥病蜀語疥瘡 今俗通以蜀熱膚生細疹曰癩子 曰癩瘡音皐老土音作格

勞 **凍瘡** 越語肯綮錄凍瘡曰凍瘡即漢 **草病** 敬止錄瘧曰草病俗曰 **土氣** 書趙充國傳所稱手足皸瘡者 毛草病亦曰毛柴病 敬止錄土氣今人所最避者後漢書安帝時皇太子驚病不安避幸乳母野王

君王聖舍太子廚監邴吉以為聖舍新繕修犯土禁不可久御此土氣之說也

媯條 客座贅語南都言 **艱躑** 敬止錄身 **小產** 說文義證云集韻婢襲 人物之長曰媯條 長曰艱躑 子傷也今謂之小產 **豁拳**

新昌縣志卷十八

雜記 方言

十三

六研齋筆記俗以手指 **出恭** 直語補證今人謂如廁曰出恭殊不可解案劉安 屈伸相搏謂之豁拳 別傳安既上天坐起不恭仙伯主者奏安不敬謫

守都廁三 **小便** 說文屨人 **過飯** 齊民要術鯉魚脯過 年或本此 **小便** 小便也 飯下酒極是珍美 **下飯** 過庭錄惟飢 點

心 野客叢書世俗例以早晨小食曰點心唐鄭 爲江淮留後夫人曰爾且點心則唐時已然 **孺頭** 蜀語豕項間肉 表異錄東昏侯喪潘妃女闈豎營肴 **疋校** 玉篇疋校小褲也俗 **背搭** 敬

葷 羞曰爲天子解菜猶今云開葷也 借爲繫身帶曰疋校 **背搭** 止 錄無袖衣曰背搭古謂之背子 **東西** 迺旃璫言世稱 **家生** 夢梁錄載家生動 又謂之搭護故合言之爲背搭 錢物曰東西 事如交椅兀子之

類 **爇炭** 白居易詩日暮 **木梳** 音廢晉書王濬傳濬伐 **頭家** 吹景集博戲者 曰頭 **剪柳** 委巷叢談夾卷衫袖以掏財 **打扮** 中原雅音俗以 **家常** 嵇康養 家 物謂之剪柳明律有剪柳條 **打扮** 裝飾爲打扮 生論此

家常而不 **談吐** 南史賀革傳 **相喚** 敬止錄以揖爲相喚古 **將攝** 北史薛道 變者也 子徽善談吐 人揖必相呼謂之諾 **將攝** 衡傳帝曰

爾侍奉誠勞朕欲令爾 **塵糟** 管天筆記俗謂 **拉颯** 見晉書五行志 **倻齊** 札 將攝韓愈書作將息 不淨曰塵糟 拉颯言穢雜也 世說陳仲

長短相齊曰倻 **古老** 今之五銖謂 **扯淡** 杭人謂胡說曰扯 **財主** 世說陳仲 齊倻聲如斬 之古老錢 淡本梨園市語也 弓曰盜殺

財主何如**息錢**徐鍇曰息者身外生之也故古謂骨肉相殘除賃生舉錢爲息錢見漢陳重傳**合同**通俗篇合同二字見秋官朝士疏**花**

字北齊後主紀連判文書各作花字不具姓名莫知其誰**債主**後漢書陳重傳有同署郎負息錢數十萬債主日至詭求無已重乃密以錢代

中人知新錄文契交易必用中人此字亦有所本**還後**郎覺之**中人**樂府云龍欲升天須浮雲人之仕進待中人**還邊**廣雅還而厚辭謝之

事也**勞**敬止錄貪食曰勞**碌速**不自在日碌速**歪賴**敬止錄歪賴言人放刁之語乃乘刺之訛**刺撒**敬止錄不潔曰刺撒佛印與東坡書

呵呵廣韻呵笑也**呵呵**玉篇呵吹口貌**唸唸**篇海小刺撒佛印與東坡書**都**敬止錄呼牛曰嘖

都敬止錄呼驢馬曰都**嘖嘖**敬止錄呼牛曰嘖**嘖嘖**敬止錄呼羊曰嘖**嘖嘖**敬止錄呼羊曰嘖**嘖嘖**敬止錄呼羊曰嘖

錄呼犬曰阿盧**巽巽**音唯篇海**巽巽**呼雞重言之**上燈夜**王嗣爽桂石軒詩立春之日上燈夕自注正月十三日俗稱上燈夜

大後日通俗編云老學庵筆記後三日爲外後日意其俗語又謂之**笑面虎**龐元英談數王公衮居常若嬉笑人謂之笑面虎

眼中釘五代史趙在禮傳眼**骨頭**撫言莫忘生身老骨頭**抱佛脚**孟郊詩垂老抱佛脚教妻讀黃庭

遺腹子淮南子訓遺腹子不思其父無貌於心也

新昌縣志卷十八

雜記 方言 十四

主人翁史記范睢傳主人翁習知之**小家子**漢書霍光傳使樂成**小官人**李文定曰吾

女不妻先生不過爲一小官人妻**拏訛頭**日知錄泰昌元年八月御史張潑言京師姦宄叢集宴會用鵝則以雞頭

弔出頭敬止錄弔音強上聲昔蜀人從漢高祖出關者謂之弔出頭**高帽子**通俗編

飾之此語所自起也**安世**傳宗道暉好着高翅帽大履州將初臨輒服**千年調**古詩人無百年期強

以謁見今謂虛白張大翼人譽己者蓋本於此**限鬼見**元好問詩兒輩**水皮襖**小說補遺淡酒**拜見錢**草木子元

拍手哭**鬼畫符**從教鬼畫符**細簡裙**梁簡文帝詩羅裙宜細簡**高底鞋**謝觀詩來索**一佛出**

名目始參曰拜見錢**世**隋經籍志每一小**酒囊飯袋**三國志禰衡曰苟彘可與**雪中送炭**范

大有雪中送炭**脚踏實地**聞見錄康節曰司馬君實脚踏實地人也**粗茶淡飯**楊萬里詩粗茶

與翼養正詩**對牛彈琴**牟融理惑論公明儀爲牛彈清角之操伏食如故非牛不聞**天高**

不合其耳轉爲蚊蚋之聲孤犢之鳴卽掉尾奮耳蹀躞而聽**皇帝遠**黃溥閒中今古錄**遠水不救近火**韓非子失火而取水於海必

云元末民間語**遠水不救近火**不滅矣遠水不救近火也**若**

要長看後樣

陳龍正學言詳記引鄉諺云云

不服藥為中醫

漢書有病不治常得中醫

謂胸曰肚

廣雅胸謂之肚

謂不曰弗

朱子偶讀漫記浙人謂不曰弗

謂箸曰快

菽園雜記舟行諱住以箸為快

謂五錢曰

一花

俗呼小錄數錢以五文為一花

謂二十曰念

說文廿二十并也楊用修云廿韻書皆音入惟市井商賈音念而學士大夫亦

從其誤也又夫差女名二十故吳兒呼二十為念

謂錢一貫曰一千

猗覺寮雜記錢元瓘據浙浙人以一貫為一千

謂密

曰蜂糖

猗覺寮雜記楊行密據揚州淮人諱密謂蜂糖

謂胡餅曰麻餅

戲瑕石勒名胡故胡物皆改名如胡餅曰麻餅胡菱

曰香菱胡

謂胡瓜曰王瓜胡麻曰芝麻

管天筆記黃瓜原名胡瓜晉五胡亂中原諱胡尤峻因改為黃

瓜呼胡菱為元菱胡麻為芝麻胡桃為核桃

謂石榴曰金櫻

青箱雜記錢武肅王諱鏐至今吳越間謂石榴為金櫻

謂雉

曰野雞

猗覺寮雜記呂后諱雉以雉為野雞

謂鸚鵡曰八哥

負暄錄李後主諱煜改鸚鵡曰八哥以上均沃洲小紀

謂久不得見者曰恰似菖蒲花難見面

施肩吾詩有古柏云云缺十二字則俚語亦久矣 評本

由漁溪叢話補入

